## Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXVIII. — Wydana i rozesłana dnia 18. lutego 1917.

Treść: (M 61. i 62.) 61. Rozporządzenie o zaliczeniu Morawskiej Ostrawy do drugiej klasy taryfy adwokackiej. — 62. Rozporządzenie, w sprawie uregulowania obrotu świniami.

#### 61.

## Rozporządzenie Ministra sprawiedliwości z dnia 11. lutego 1917

o zaliczeniu Morawskiej Ostrawy do drugiej klasy taryfy adwokackiej.

Na zasadzie ustawy z dnia 26. marca 1890, Dz. u. p. Nr. 58, rozporządza się:

#### 8 1.

Morawską Ostrawę zalicza się do drugiej klasy ustanowionych w § 3. rozporządzenia Ministra sprawiedliwości z dnia 3. czerwca 1909, Dz. u. p. Nr. 82, klas miejscowych taryfy adwokackiej.

#### S 2.

Rozporządzenie to wchodzi w życie w dniu 1. marca 1917. Świadczenia adwokatów i ich kancelaryi, spełnione do dnia 1. marca 1917, należy wynagrodzić według przepisów, aż do tego dnia obowiązujących.

Schenk wir.

#### 62.

# Rozporządzenie Kierownika Ministerstwa rolnictwa w porozumieniu z interesowanymi Ministrami z dnia 15. lutego 1917,

w sprawie uregulowania obrotu świniami.

Na zasadzie rozporządzenia cesarskiego z dnia 10. października 1914, Dz. u. p. Nr. 274, zarządza się, co następuje:

#### § 1.

Polityczne władze krajowe mogą w drodze rozporządzenia uregulować obrót świniami w obrębie swego obszaru administracyjnego według wydanych poniżej postanowień, o ile obrót ten nie został już uregulowany na zasadzie rozporządzenia ministeryalnego z dnia 6. lipca 1916, Dz. u. p. Nr. 211.

#### 8 2

Polityczne władze krajowe mogą wydać zarządzenie, że wywóz świń, żywych lub zabitych,

z obrębu ich obszaru administracyjnego dozwolene Ministra rolnictwa w porozumieniu z Kierownikiem jest tylko za ich zezwoleniem.

Moga one co do tego wywozu poruczyć wyst awianie paszportów bydlęcych politycznym władzom pierwszej instancyi i wystawienie paszportów by dlęcych uczynić zawisłem od udzielenia zezwolenia na wywóz.

Na każdorazowe i olecenie Ministra rolnictwa muszą być zezwolenia, wymagane po myśli pierwszego i drugiego ustępu tego paragrafu, bezzwłocznie udzielone.

O ile w poszczególnych krajach koronnych stosownie do § 4., ustęp 2., rozporządzenia ministeryalnego z dnia 23. września 1916, Dz. u. p. Nr. 321, odnoszącego się do obrotu bydłem, postanowieno, że zakupywać bydło wolno tylko za pośrednictwem miejsca, oznaczonego przez Ministerstwo rolnictwa, moga polityczne władze krajowe zarządzić, że i pod jakimi warunkami do przepisu tego należy się stosować także przy zakupnie świń.

Jeżeli w jakimś kraju koronnym Ministerstwo rolnictwa nie wydało jeszcze zarządzenia stesownie do § 4., ustęp 2., rozporządzenia ministeryalnego z dnia 23. września 1916, Dz. u. p. Nr. 321, w sprawie zakupna bydła, to wydanie zarządzenia, że i pod jakimi warunkami wolno zakupywać świnie w odneśnym kraju keronnym wyłącznie za pośrednictwem pewnego oznaczonego miejsca, zastrzega się Ministrowi rolnictwa.

Minister rolnictwa i za jego upoważnieniem polityczna władza krajewa moga zezwolić na wyjatki od tego wyłącznego prawa zakupna, przyczem kupującemu można zabronić dalszej sprzedaży.

#### § 4.

Polityczne władze krajowe moga ustanowić ceny, których nie wolno przekraczać przy sprzedaży świń, jakoteż dodatki i inne warunki, które przy dalszej sprzedaży mają być przestrzegane.

To ustalenie cen nie może się jednak rozciągać na te świnie na tłuszcz i na świnie na mieso, dla których ustanowieno już ceny najwyższe rozporządzeniem ministeryalnem z dnia 6. lipca 1916, Dz. u. p. Nr. 211, względnie wydanymi na jego podstawie rozporzadzeniami w poszczególnych krajach.

zasadzie tego paragrafu, wymagają zatwierdzenia razie potrzebnych wskazówek.

c. k. Urzedu dla wyżywienia ludności.

#### § 5.

Polityczne władze krajowe mogą zastanowić odbywanie targów na świnie lub ograniczyć sprzedaż świń na chów i świń użytkowych oraz zarządzić spędy świń w poszczególnych miejscowościach, celem zakupna ich przez pewne oznaczone i przez të władze wymienione miejsca, przestrzegając przytem przepisów policyjno-weterynaryjnych i przepisując, jakiego rodzaju świnie mają być spędzone, względnie upoważnić polityczne władze pierwszej instancyj do zarządzania takich spędów.

Naczelnicy gmin sa obowiązani celem unikniecia następstw karnych po myśli § 8. do współdziałania przy przygotowaniu i przeprowadzeniu tych spędów świń według wskazówek, jakie wydadzą władze polityczne.

#### § 6.

Kolejom i przedsiebiorstwom żeglugi parowej wolno przyjmować zabite świnie w całych sztukach lub ich części do przewozu do miejsca, które leży poza granica obszaru administracyjnego odnośnej politycznej władzy krajowej, tylko wtedy, gdy do dokumentów przewozowych dla każdej przesyłki jest dołączone poświadczenie przewozu, wystawione przez polityczną władzę krajową, względnie za jej upoważnieniem przez władze polityczna pierwszej instancyi według formularza, przepisanego w do-

Poświadczenie to ma ściagnąć stacya przeznaczenia.

Dla przesylek zarządu wojskowego, oraz dla przesyłek, które w chwili wejścia w życie tego rozporządzenia już destawiono do zakładu przewozowego, nie są potrzebne poświadczenia przewozu.

#### § 7.

Przeciw zarzadzeniom, wydanym przez władze polityczne lub gminy na zasadzie § 5. niniejszego rozporządzenia, odwołanie nie jest dopuszczalne.

Ministerstwo rolnictwa może jednak wszelkie Ceny najwyższe za świnie, ustanowione na zarządzenia badać z urzędu i udzielać w danym § 8.

Kto działa wbrew przepisom niniejszego rozporządzenia, lub wbrew zarządzeniom wydanym na
jego podstawie, będzie karany przez władzę polityczną pierwszej instancyi grzywnami do 5000 K
lub aresztem do sześciu miesięcy, o ile działanie
nie podlega karze surowszej.

Kto do takiego działania namawia lub przy jego wykonaniu współdziała, ma być w taki sam sposób ukarany.

Polityczna władza pierwszej instancyi może pod warunkami, wymaganymi według rozporządzenia ministeryalnego z dnia 1. marca 1915, Dz. u. p. Nr. 49, wydawać zarządzenia karne bez poprzedniego postępowania.

§ 9.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Clam-Martinic włr.
Urban włr.

Forster wir.
Höfer wir.

### Poświadczenie przewozu.

Imię i nazwisko posyłająceg	30	
/w		jest uprawniony do przewiezienia
		zabitych świń,
a to w czasie od	ć	lo
z (nazwa stacyi nadania) .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
do (nazwa stacyi przeznacze	enia)	
(koleją lub okrętem)		pod adresem (imię i nazwisko
oraz miejsce zamieszkania o	odbiorcy)	
Wiedeń, dnia	19	f.
	1 1	
A Commence of the Commence of		(Miejsce wystawienia.)
Pieczęć władzy.		
The Sandard State of		(Podpis.)

Poświadczenie to należy dołączyć trwale do dokumentu przewozowego. Dołączenie poświadczenia należy uwidocznić w dokumencie przewozowym. Poświadczenie to odbierze stacya przeznaczenia.